

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 324/2014

tat-28 ta' Marzu 2014

li jadotta miżuri eċċezzjonali ta' appoġġ għas-suq tal-laħam tal-majjal fil-Polonja

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 220(1)(a) tiegħu,

Billi:

(1) Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/60/KE ⁽²⁾ tistabbilixxi l-miżuri minimi li għandhom jiġu applikati fl-Unjoni għall-kontroll tad-deni Afrikan tal-hnieżer. Għaldaqstant, skont id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/100/UE ⁽³⁾, kif tikkonferma d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/134/UE ⁽⁴⁾, u skont id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/178/UE ⁽⁵⁾, il-Polonja trid tiżgura li ż-żona infettata fit-territorju tagħha tirreferi mill-anqas għaż-żona infettata mnizżla fl-Annessi ta' dawn id-Deciżjonijiet. Bil-hsieb li jkun evitat it-tixrid tad-deni Afrikan tal-hnieżer u sabiex tevita aktar xkiel għall-kummerċ fil-Polonja u l-barra minnha, fis-26 ta' Frar 2014 ⁽⁶⁾ il-Polonja adottat xi miżuri preventivi addizzjonali f'dik iż-żona infettata. Minhabba f'hekk, il-kummerċjalizzazzjoni ta' laħam frisk tal-majjal u prodotti tal-laħam tal-majjal minn dik iż-żona infettata hija sogġetta għal miżuri ta' sorveljanza partikolari, għal tikkettar obbligatorju b'marka sanitarja speċjali u għall-applikazzjoni ta' xi restrizzjonijiet tal-kummerċjalizzazzjoni fis-suq uniku.

(2) Ir-restrizzjonijiet għall-kummerċjalizzazzjoni ta' laħam frisk tal-majjal u prodotti tal-laħam tal-majjal li ġgħib l-applikazzjoni ta' dawn il-miżuri veterinarji, jimplikaw tnaqqis importanti fil-prezz fiż-żoni milquta u qed ixekklu s-suq tal-laħam tal-majjal f'dawk iż-żoni. Għalhekk, fil-5 ta' Marzu 2014 il-Polonja talbet lill-Kummissjoni biex iddahhal miżuri eċċezzjonali ta' appoġġ għas-suq kif previsti fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Dawn il-miżuri li jkun japplikaw biss għal laħam frisk tal-majjal u prodotti tal-laħam tal-majjal minn hnieżer imrobbijin fiż-żoni affettwati direttament bir-restrizzjonijiet, għandhom jiġu adottati għaż-żmien strettament meħtieġ.

(3) L-ammont ta' għajjnuna għandu jiġi espress b'halha ammont għal kull 100 kg piż tal-karkassa ta' annimali eliġibbli, għal kwantità limitata u b'piż tal-karkassa massimu kompensabbli għal kull annimal. Sabiex jiġi f'fissat l-ammont ta' għajjnuna għandha titqies informazzjoni riċenti fis-suq.

(4) Għal hnieżer imrobbija fiż-żoni kkonċernati, l-appoġġ għandu jkun bil-kundizzjoni tat-twassil tal-annimali sal-biċċeriji, tal-qatla u l-immakar tagħhom u tal-kummerċjalizzazzjoni tal-laħam derivat jew tal-prodotti tal-laħam derivati skont ir-regoli veterinarji aktar stretti li japplikaw għaż-żoni kkonċernati fil-jum tat-twassil.

(5) Għandha ssir dispożizzjoni għall-awtoritajiet kompetenti tal-Polonja biex japplikaw il-miżuri kollha ta' kontroll u sorveljanza meħtieġa u jgħarrfu lill-Kummissjoni b'dan kif xieraq. It-trasport u l-qtil tal-annimali eliġibbli u t-trattament eventwali, meta meħtieġ, u t-tqegħid fis-suq ta' laħam frisk tal-majjal u prodotti tal-laħam tal-majjal derivati minn dawk l-annimali għandhom isiru bil-kontroll tal-awtoritajiet kompetenti.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/60/KE tas-27 ta' Ġunju 2002 li tistabbilixxi miżuri għall-kontroll tad-deni Afrikan tal-qżieqez (ĠU L 192, 20.7.2002, p. 27).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/100/UE tat-18 ta' Frar 2014 li tikkonċerna ċerti miżuri interim ta' protezzjoni marbuta mad-deni Afrikan tal-hnieżer fil-Polonja (GU L 50, 20.2.2014, p. 35).

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/134/UE tat-12 ta' Marzu 2014 dwar ċerti miżuri ta' protezzjoni marbuta mad-deni Afrikan tal-hnieżer fil-Polonja (GU L 74, 14.3.2014, p. 63).

⁽⁵⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/178/UE tas-27 ta' Marzu 2014 dwar miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali relatati mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'ċerti Stati Membri (ara l-paġna 47 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Ministru tal-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali tas-26 ta' Frar 2014 dwar miżuri li għandhom jittiehdu rigward id-deni Afrikan tal-hnieżer fi hnieżer slaġ (Dz.U. poz. 247);

(6) Ir-restrizzjonijiet għall-kummerċjalizzazzjoni ta' laħam frisk tal-majjal u prodotti tal-laħam tal-majjal applikaw għal bosta ġimghat fit-territorji kkonċernati u din is-sitwazzjoni xekklet is-suq u gabet telf lill-produtturi, kif ukoll ziedet b'mod sostanzjali l-piż tal-annimali u allura l-benesseri tal-annimali giet f'qagħda intollerabbli. Għalhekk, il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament għandhom ikopru annimali mwassla mis-26 ta' Frar 2014, id-data tal-adozzjoni tal-miżuri preventivi Pollakki. Il-qagħda tas-suq u l-impatt ta' din il-miżura għandhom jergħu jiġu vvalutati fid-dawl tal-iżviluppi futuri u għalhekk il-miżura għandha tapplika biss għal perjodu ta' tliet xhur.

- (7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

Artikolu 3

1. Il-produtturi tal-laħam tal-majjal jistgħu japplikaw għall-ghajnuna prevista fl-Artikolu 1 ("l-ghajnuna") fir-rigward tal-annimali maqtula mis-26 ta' Frar 2014 sal-25 ta' Mejju 2014.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Il-Polonja hija awtorizzata tagħti għajnuna rigward il-qatla ta' dawn l-annimali u t-tqegħid fis-suq ta' laħam frisk tal-majjal u prodotti tal-laħam tal-majjal derivati minnhom f'konformità mal-leġiżlazzjoni veterinarja rilevanti:

(a) hnieżer li jkopri l-kodiċi NM 0103 92 19;

(b) hnieżer li jkopri l-kodiċi NM 0103 92 11.

2. L-ghajnuna prevista fil-paragrafu 1 għandha tingħata biss jekk jintlaħqu dawn il-kundizzjonijiet:

(a) l-annimali jkunu trabbew fiż-żoni mniżżla fl-Anness tad-Deciżjonijiet ta' Implimentazzjoni 2014/100/UE jew 2014/134/UE jew fil-Parti II tal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/178/UE għall-perjodi rilevanti, jew fxi Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni oħra adottata f'dan ir-rigward, u l-laħam tal-majjal minn annimali mrobbijin f'dawk iż-żoni jkun soġġett għal ċertu restrizzjonijiet tas-suq minhabba d-deni Afrikan tal-hnieżer;

(b) fis-26 ta' Frar 2014 l-annimali kienu fiż-żoni msemija fil-punt (a) jew twieldu u trabbew wara dik id-data f'dawk iż-żoni;

(c) il-miżuri preventivi addizzjonali li jstabilixxi r-Regolament tal-Ministru tal-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali tal-Polonja tas-26 ta' Frar 2014 dwar miżuri li għandhom jittiehdu rigward id-deni Afrikan tal-hnieżer fi hnieżer slavaġ, jew kull regola nazzjonali oħra adottata f'dan ir-rigward u li tissoġġetta lil-laħam tal-majjal għal restrizzjonijiet tal-kummerċjalizzazzjoni minhabba d-deni Afrikan tal-hnieżer, japplikaw għaž-żona fejn trabbew dawk l-annimali meta twasslu sa biċċerija.

Artikolu 2

L-ghajnuna prevista fl-Artikolu 1 għandha titqies bhala miżura eċċezzjonali ta' appoġġ għas-suq kif previst fl-Artikolu 4(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾.

(¹) Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 (GU L 347, 20.12.2013, p. 549).

2. L-ghajnuna hi espressa bhala ammont ta' EUR 35,7 għal kull 100 kg piż tal-karkassa li jkunu rreġistrati għall-annimali mwassla. Il-Kummissjoni tista' tadatta dan l-ammont biex tqis l-iżviluppi fis-suq.

3. L-ghajnuna għal annimali b'piż tal-karkassa aktar minn 100 kg m'għandhiex taqbeż l-ammont ta' għajnuna stabbilit fil-paragrafu 2 għal hnieżer b'100 kg piż tal-karkassa.

4. Nofs in-nefqa għall-ghajnuna, li tkopri total massimu ta' 20 000 tunnellata ta' karkassi tal-hnieżer, għandu jiffinanzjaha l-baġit tal-Unjoni.

5. In-nefqa għandha tkun eliġibbli biss għall-finanzjament tal-Unjoni, jekk din tkun hallsitha l-Polonja lill-benefiċjarju sal-31 ta' Awwissu 2014.

6. L-ghajnuna għandha thallasha l-Polonja wara li jinqatlu l-hnieżer u l-laħam frisk tal-majjal u l-prodotti tal-laħam tal-majjal derivati minnhom jitqiegħdu fis-suq skont ir-regoli veterinarji applikabbli u wara t-tlestija tal-kontrolli skont l-Artikolu 4.

Artikolu 4

1. Il-Polonja għandha tiehu kull miżura meħtieġa, fosthom kontrolli amministrattivi u fiżiċi eżawrjenti halli tiżgura konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament. Barra minn hekk, l-awtoritajiet Pollakki għandhom:

(a) jissorveljaw it-trasport tal-annimali mill-azjenda sal-biċċerija permezz ta' listi standardizzati ta' kontroll li jkun fihom folji tal-użin u tal-ghadd, u bl-oriġini u d-destinazzjoni tal-annimali;

(b) jiżguraw li kull prodott li tingħata għajnuna għalih ikun konformi mar-restrizzjonijiet applikabbli għat-territorji msemija fil-punt (a) tal-Artikolu 1(2);

(c) jagħmlu kontrolli amministrattivi u ta' kontabbiltà f'kull biċċerija parteċipanti mill-inqas darba fix-xaħar, biex jiżguraw li l-annimali u laħam imwasslin, u li għalihom tista' titressaq talba għall-ghajnuna, mis-26 ta' Frar 2014 jew mill-aħħar kontroll, ikunu ġew trattati skont dan ir-Regolament;

(d) jipprevedu kontrolli fuq il-post u rapporti dettaljati dwar dawn il-kontrolli li b'mod partikolari jindikaw:

(i) il-piż u l-għadd totali ta' annimali eliġibbli għal kull lott imwassal mir-razzett, id-data u l-hin tat-trasport u tal-wasla tagħhom f'biċċerija;

(ii) l-għadd ta' hnieżer irġiel u hnieżer nisa maqtula fil-biċċerija, il-piż ta' kull karkassa u l-permess tal-movement tal-annimali, kif ukoll, għall-annimali maqtula mid-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, in-numri tas-siġill tal-mezzi tat-trasport għal dawk l-annimali.

2. Il-kontrolli u l-verifiki msemmija fil-paragrafu (1) għandhom isiru qabel tinghata l-għajjnuna. Il-Polonja għandha tgharraf lill-Kummissjoni dwar il-miżuri u l-kontrolli introdotti f'konformità ma' dan l-Artikolu sa mhux aktar tard minn 10 ijiem wara d-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 5

1. Il-Polonja għandha tghaddi din l-informazzjoni lill-Kummissjoni, kull nhar ta' Erbgħa fir-rigward tal-gimgha ta' qabel:

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Marzu 2014.

(a) l-għadd ta' hnieżer nisa u l-għadd ta' hnieżer ohrajn ikkon-senjati għall-qatla f'konformità ma' dan ir-Regolament, kif ukoll il-piż tal-karkassa generali tagħhom;

(b) l-ispejjeż finanzjarji stmati għal kull kategorija ta' annimali msemmija fl-Artikolu 1(1).

L-ewwel komunikazzjoni għandha tkopri annimali mwassla għall-qatla mis-26 ta' Frar 2014 skont dan ir-Regolament. L-obbligu msemmi fl-ewwel subparagrafu għandu japplika sal-4 ta' Ġunju 2014.

2. Sa mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2014, il-Polonja għandha tibghat lill-Kummissjoni rapport dettaljat dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament li jkun fih dettalji dwar l-eżekuzzjoni tal-kontrolli, il-verifiki u s-supervizjoni li saret skont l-Artikolu 4.

Artikolu 6

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO